

# VENTO DEL SUD

PURE MEDITERRANEAN ESSENCE



**FAP**  
CERAMICHE  
Naturalmente casa.





# True touch

La superficie ceramica che senti  
The ceramic surface you can feel

True Touch, la perfetta riproduzione in ceramica della matericità di una superficie naturale.  
True Touch, the perfect ceramic reproduction of the texture of a natural surface.

True Touch, la parfaite reproduction en céramique de la matérialité d'une surface naturelle. / True Touch, die geradezu perfekte Nachbildung der Beschaffenheit einer natürlichen Oberfläche mit Keramik.  
/ True Touch - идеальная керамическая репродукция фактурности натуральной поверхности.

# pure mediterranean essence

Cultura antica del Sud, paesaggi e profumi inconfondibili si incontrano in Vento del Sud per ricreare negli interni la Dolce Vita lenta e l'estetica Mediterranea.

The ancient culture of the South and unique landscapes and fragrances meet in Vento del Sud, for design schemes with a Mediterranean aesthetic ideal for savouring the Dolce Vita.

L'ancestrale culture du Sud, ses paysages et ses parfums incomparables se rencontrent dans Vento del Sud, recréant dans les intérieurs la douce lenteur de la Dolce Vita et l'esthétique méditerranéenne. / Die antike Kultur des Südens, die Landschaften und unverwechselbaren Düfte treffen in Vento del Sud aufeinander und lassen gemächliches Dolce Vita und mediterranes Flair im Innenbereich wieder aufleben. / Древняя культура Юга, пейзажи и неповторимые ароматы встречаются в Vento del Sud, чтобы воссоздать в интерьерах неторопливую Dolce vita и средиземноморскую эстетику.



# tradition & modernity

Sapore antico delle superfici e cuore tecnico del gres, al servizio di spazi dedicati all'accoglienza e al benessere, per un'eleganza semplice dal fascino universale.

Surfaces with an antique character but a high-tech stoneware heart, at the service of locations styled for hospitality and wellbeing, offering a simple elegance with a universal appeal.



L'esprit ancien des surfaces et le cœur technique du grès, au service d'espaces consacrés à l'hospitalité et au bien-être, pour une élégance simple au charme universel. / Antike Geschmacksvorlieben bei den Oberflächen und der technische Kern von Feinsteinzeug stehen im Dienste von Räumen, die dem Empfang von Gästen und entspannenden Momenten gewidmet sind, schlichte Eleganz von universeller Faszination. / Старинный колорит поверхностей и технологичный характер керамогранита на службе пространств, посвященных удовольствию, гостеприимству и благополучию, для простой элегантности и многогранной привлекательности.



Floor: Vento del Sud Bianco - Fireplace: Still Terra



## mediterranean way of life

Colori della terra e atmosfere mediterranee in un paesaggio continuo, tra indoor ed outdoor, che vi trasporterà nel cuore di una Masseria Salentina.

Earthy colours and Mediterranean moods in a seamless indoor-outdoor landscape that will transport you to the heart of a southern Italian farm.



Les couleurs de la terre et des atmosphères méditerranéennes dans un paysage continu, entre le dedans et le dehors, qui vous transporteront au cœur d'une Masseria du Salento. / Dank der Verwendungsmöglichkeiten im Innen- und Außenbereich entsteht ein kontinuierlicher Übergang und Erdfarben und mediterrane Atmosphäre versetzen Sie in einen salentinischen Gutshof. / Землистые цвета и средиземноморская атмосфера в непрерывном пейзаже, как в помещениях, так и на улице, перенесут вас в самое сердце Masseria Salentina.





## lazy italian summer

La pietra, perfettamente riprodotta, segnata dal tempo e dalle scalpellature, ci parla di arte artigiana e fare manuale, e si innesca armonica in Outdoor grazie alla superficie R11, nel formato 60x120, tra ulivi e Libeccio che spira dal mare.

The stone, perfectly reproduced with the signs of time and the marks left by chisels, evokes hand-crafted art and skills and fits attractively into outdoor spaces thanks to the R11 surface, in the 60x120 sizes, amongst olive trees and the Libeccio wind blowing from the sea.

Parfaitement reproduite, marquée par le temps et les cisèlements, la pierre nous parle de l'art artisanal et de son geste. Grâce à la surface R11 au format 60x120, elle s'intègre en toute harmonie à l'extérieur, parmi les oliviers et le Libeccio qui souffle de la mer. / Der perfekt nachgebildete Stein wirkt wie von der Zeit und den Meißelarbeiten gezeichnet. Er erzählt uns von handwerklichem Können, von manueller Arbeit und fügt sich dank der Oberfläche R11 und dem Format 60x120 harmonisch in den Außenbereich ein, inmitten von Olivenbäumen und dem Wind des Libeccio, der vom Meer her weht. / Прекрасно воспроизведенный натуральный камень со следами времени и отметинами резца, рассказывает нам о ремесленном искусстве и ручной работе и гармонично вписывается в уличный дизайн благодаря поверхности с коэффициентом R11, использованной в эксклюзивном формате 60x120, среди оливковых деревьев, обвеваемым ветром либеччо с моря.

# blazing sun, raw nature

Eleganza materica e luminosa per rilassanti interni di charme, fusione di tradizione e moderno design, nel piacevole contrasto tra Vento del Sud Bianco e il contemporaneo Groove Oak di True Color.

A glowing, tactile elegance for relaxing interiors of unique charm, a fusion of tradition and modern design, in the attractive contrast between Vento del Sud Bianco and the contemporary Groove Oak from the True Color collection.

Élégance matérielle et lumineuse pour des intérieurs de charme reposants, fusion de la tradition et du design moderne dans l'agréable contraste de la Vento del Sud Bianco et du contemporain Groove Oak de True Color. / Materie und leuchtende Eleganz für entspannende Innenbereiche voller Charme, in denen Tradition und modernes Design verschmelzen, was durch den angenehmen Kontrast zwischen Vento del Sud Bianco und der modernen Note Groove Oak von True Color erreicht wird. / Сияющая фактурная элегантность для расслабляющих интерьеров, смешение традиций и современного дизайна в приятном контрасте между белым камнем и современным дубом Groove Oak из линейки True Color.



Floor: Vento del Sud Bianco - Wall: Vento del Sud Bianco & True Color Groove Oak



## nordic allure

La solarità di Vento del Sud nel colore Grigio, sposa il rigore dello stile Nordico come in un album di viaggio da sfogliare per ispirare il design del comfort di casa.

The sunny personality of Vento del Sud in Grigio colour meets the austere Nordic style - like favourites from a holiday album, combined to inspire the design of your home comforts.

La dimension solaire de Vento del Sud en Grigio épouse la rigueur du style nordique, comme dans un album de voyage qu'on feuillette afin d'y trouver l'inspiration pour le confort de la maison. / Der sonnige Charakter von Vento del Sud im grauen Farbton Grigio verbindet sich gekonnt mit der Strenge des nordischen Stils wie in einem Reisefotoalbum, in dem man blättern kann, um die Gestaltung des Wohnkomforts daran zu inspirieren. / Яркость Vento del Sud в сером оттенке Grigio сочетается со строгостью скандинавского стиля, как в альбоме путешествий, который можно перелистывать и вдохновляться дизайном домашнего комфорта.



Floor: Vento del Sud Grigio - Wall: Vento del Sud Grigio Esagono Mosaico & True Color Groove Oak



Superfici ricche di sfumature e dettagli corrono continue sotto una luce algida, trasmettendo una vibrante energia. Nella stessa tonalità grigia, l'originalissimo mosaico esagonale.

Surfaces rich in varied shades and details run on in freezing sunlight, conveying a vibrant energy. The highly original hexagon mosaic is in the same Grigio shade.



Riches de nuances et de détails, les surfaces se déploient en continuité sous une lumière froide, transmettant une vibrante énergie d'allure nordique. La très originale mosaïque hexagonale est dans la même teinte de gris. / Nuancenreiche Oberflächen und Details tummeln sich unter eisigem Licht und vermitteln Dynamik mit nordischem Charme. Im gleichen grauen Farbton auch das originelle sechseckige Mosaik. / Поверхности, богатые оттенками и деталями, словно струятся под холодным светом, передавая всю силу и энергию нордического шарма. В том же сером оттенке представлена оригинальнейшая шестиугольная мозаика.

# perfectly flawed

La magia del Sud prende corpo sul gres color Tortora, evocando la nobile pietra di Trani o la bianca Lecce, perfettamente imperfette e rilucenti grazie alla politura che ci parla del lento scorrere del tempo.

The magic of the South takes form in Tortora colour stoneware, evoking the fine stone of Trani or white Lecce stone, perfectly flawed and gleaming thanks to polishing to a timeworn shine.



La magie du Sud prend forme sur le grès couleur Tortora, évoquant la pierre noble de Trani ou la pierre blanche de Lecce, parfaitement imparfaites et rendues brillantes par le polissage, qui nous parle du lent passage du temps. / Der Zauber des Südens nimmt mit dem Feinsteinzeug Tortona Gestalt an, das an edlen Trani-Stein oder weißen Lecce-Stein erinnert, die dank der Politur perfekt unvollkommen wirken und vom langsamen Lauf der Zeit erzählen. / Магия Юга обретает форму в керамограните цвета Tortora, напоминающем благородный камень Трани или белый Lecce, совершенные в их несовершенстве и сияющие благодаря полированной отделке, которые рассказывают нам о неспешном течении времени.



Floor: Vento del Sud Tortora



# sensuous. alluring. tactile

Il fascino sensoriale della superficie matt in colore Tortora e del decoro brillante effetto Tropical, crea un'esperienza avvolgente, celebrazione di un'estetica vocata all'universalità.

The sensory appeal of the matt surface in Tortora colour and the bright Tropical decor creates an enticing experience, celebrating a universally loved aesthetic.



Le charme sensoriel de la surface mate couleur Tortora et du décor brillant effet Tropical crée une expérience enveloppante, une célébration de l'esthétique vouée à l'universel. / Die sinnliche Anziehungskraft von matten Oberfläche in der Farbe Tortora und dem glänzenden Dekor in Tropical-Optik schafft eine heimelige Atmosphäre. Das Produkt zelebriert nicht nur Ästhetik, sondern ist auch universell einsetzbar. / Очарование матового камня цвета Tortora и блестящая отделка с тропическим эффектом Tropical создают уютную атмосферу с многогранной эстетикой.

**Floor:** Vento del Sud Tortora, Tropical Tortora Inserto e True Color Groove Oak - **Fap+:** Lavabo Tondo Freestanding Color Now Beige

Un savoir-faire artisanal et un naturel entre matière et couleur révèlent la polyvalence de la collection, ici associée à la mosaïque Vintage Ochre de True Color de la crédence : des tesselles hexagonales ocre crémeuses et émaillés, offrant au regard la générosité des majoliques modernes. / Handwerkliches Savoir-faire und natürlich anmutendes Material und Farben offenbaren die Vielseitigkeit der Kollektion, die hier in Kombination mit dem Mosaik Vintage Ochre von True Colour bei der Rückwand zum Einsatz kommt: sechseckige ockerfarbene, glasierte und cremig wirkende Fliesen, die wie üppige moderne Majolika aussehen. / Ремесленное мастерство и природность материалов и цветов, которые раскрывают всю многогранность коллекции, здесь сочетаются с мозаикой Vintage Ochre из коллекции True color, использованной для фартука – глазурованной шестиугольной плиткой кремового оттенка охры, привлекательной, словно современная майолика.



endless creative horizons



Floor: Vento del Sud Beige - Wall: True Color Vintage Mosaico Ochre

Savoir-faire artigianale e naturalezza tra materia e colore che rivelano la versatilità della collezione, qui abbinata al mosaico Vintage Ochre di True color nel backsplash: tessere ocre esagonali cremose e smaltate, generose alla vista come moderne maioliche.

Craftsman-like skills combine with natural materials and colours to reveal the collection's versatility, here teamed with the True Color Vintage Ochre mosaic in the backsplash: creamy glazed hexagonal ochre dot tiles, as pleasing to the eyes as modern majolica ware.

# spaces that inspire

Ogni superficie, dettaglio, colore invita ad esplorare lo spazio con tutti i sensi, a un ritmo lento ed estatico, tra purezza di Vento del Sud Beige e intensità del colore Blue.

Every surface, detail or colour is an invitation to explore spaces with all our senses, at a slow, ecstatic pace, as the purity of Vento del Sud Beige meets the intensity of Blue.



**Floor:** Vento del Sud Beige - **Wall:** Vento del Sud Beige, True Color Groove Blue & Still Denim  
**Fap+:** Lavabo Ovale Color Now Beige & Specchio Sguardi Quadro Azzurra

Chaque surface, détail, couleur sont une invitation à explorer l'espace avec tous les sens, dans un rythme lent et extatique, entre pureté de Vento del Sud Beige et intensité de la couleur Blue. / Jede Oberfläche, jedes Detail, jede Farbe lädt dazu ein, den Raum mit allen Sinnen zu erkunden, gemütlich und in aller Ruhe, inmitten der Reinheit des Vento del Sud Beige und der Intensität der Farbe Blue. / Каждая поверхность, деталь и цвет приглашают исследовать пространство всеми органами чувств, медленно и с упоением, наслаждаясь чистотой бежевого камня оттенка Beige и насыщенностью синего оттенка Blue.

# SIAMO CERAMICA

UNA SCELTA CONSAPEVOLE

# WE ARE CERAMICS

A MINDFUL CHOICE

NON BRUCIA  
DOES NOT BURN

VERSATILE  
VERSATILE

IL MASSIMO DELL'IGIENE  
MAXIMUM HYGIENE

SICURA PER LA SALUTE  
SAFE FOR HEALTH

RESISTE A TUTTO  
RESISTANT TO EVERYTHING

ECOLOGICA  
ECO-FRIENDLY

comunicazione realizzata in partnership con:  
communication carried out in partnership with:

**ceramica**.info

[www.ceramica.info](http://www.ceramica.info)

# Gres porcellanato pezzi speciali

## Porcelain Stoneware special trims

Pièces spéciales grès cérame

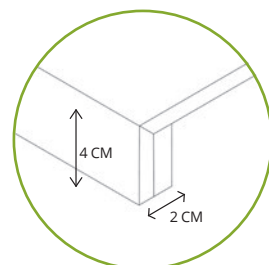
Feinsteinzeug-formteile

Piezas especiales gres porcelánico

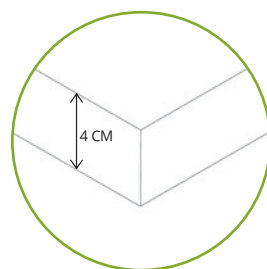
Специальные элементы из керамогранита



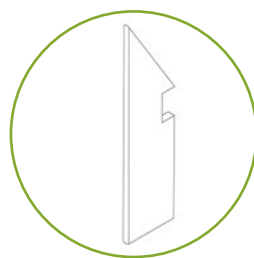
SCALINO



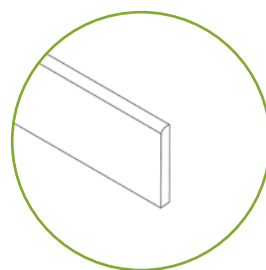
SCALINO ANGOLARE



BATTISCOPIA SAGOMATO



BATTISCOPIA



# Destinazione d'uso

## Destination of use

Utilisation prévue

Verwendungszweck

Destinos de uso

Область применения

### MEDIUM WALKING

ambienti commerciali medi con accessi non diretti con l'esterno o protetti da zerbini come ristoranti, bar, negozi, hotel, biblioteche, business lounge, banche, ad esclusione di passaggi obbligati. Ideale anche per ambienti residenziali.

commercial environments with medium foot traffic: with non-direct outside access or access protected with doormats, such as restaurants, bars, shops, hotels, libraries, business lounges, banks, except for areas with obligatory passages. Also ideal for residential settings



espaces commerciaux soumis à un piétinement moyen avec accès non directs de l'extérieur ou protégés par des paillasons, tels que les restaurants, les cafés, les boutiques, les hôtels, les bibliothèques, les espaces affaires et les banques, à l'exception des lieux de passage obligatoires. Idéal aussi dans les espaces résidentiels.

Gewerberäume mit mittlerer Begehungsfrequenz: Räumlichkeiten ohne direkten Zugang von außen oder durch Fußmatten geschützte Bereiche wie Restaurants, Bars, Geschäfte, Hotels, Bibliotheken, Business Lounges und Banken mit der Ausnahme von Durchgangsbereichen. Auch für den Wohnbereich ideal.

ambientes comerciales medios: con accesos indirectos al exterior o protegidos por felpudos como restaurantes, bares, tiendas, hoteles, bibliotecas, business lounge, bancos, exceptuándose los pasajes obligatorios. Perfecto también para ambientes residenciales.

деловые помещения со средним уровнем проходимости: без прямого выхода на улицу или защищенные входными ковровыми покрытиями: рестораны, магазины, гостиницы, библиотеки, бизнес-залы, банки, за исключением обязательных зон прохода. Идеально подходит для жилых пространств.



# Vento del Sud

GRES PORCELLANATO

120x120  
47<sup>1/4</sup>"x47<sup>1/4</sup>"

60x120  
23<sup>5/8</sup>"x47<sup>1/4</sup>"

80x80  
31<sup>1/2</sup>"x31<sup>1/2</sup>"

60x60  
23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"

30x60  
11<sup>3/4</sup>"x23<sup>5/8</sup>"

SPESSORE 9 mm  
THICKNESS 9 mm

RT / rettificato - rectified



Vento del Sud Bianco V3



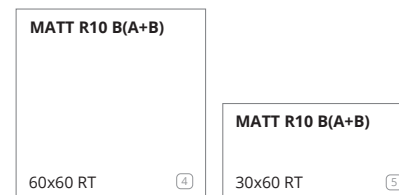
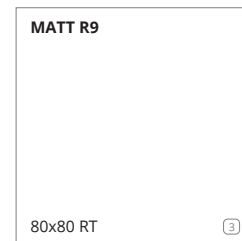
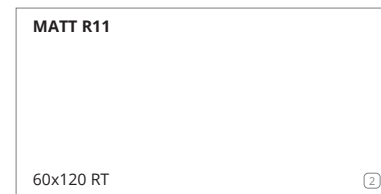
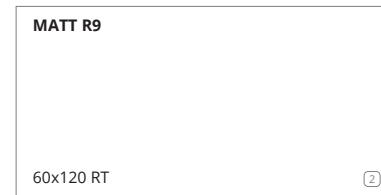
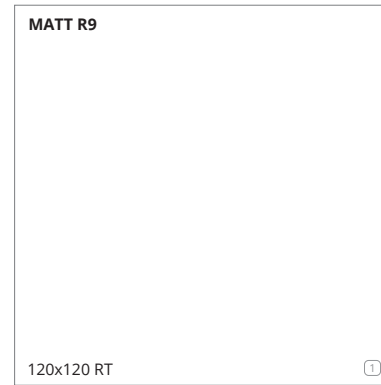
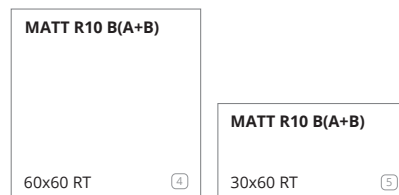
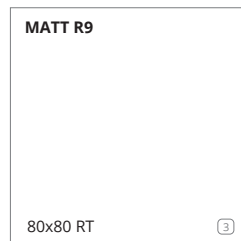
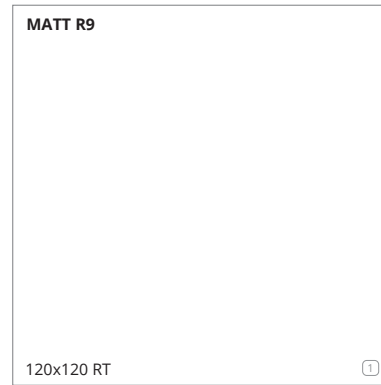
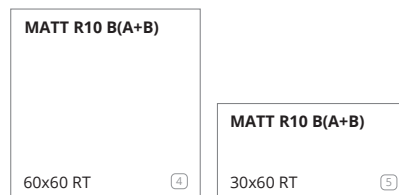
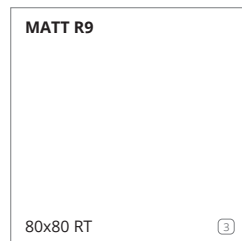
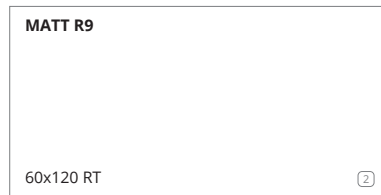
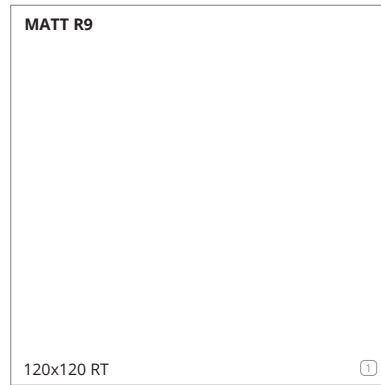
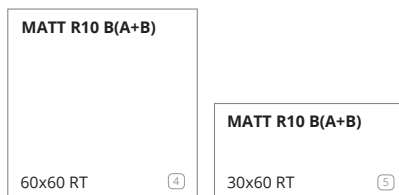
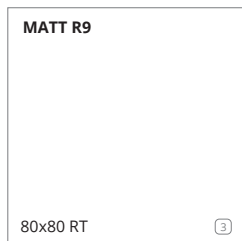
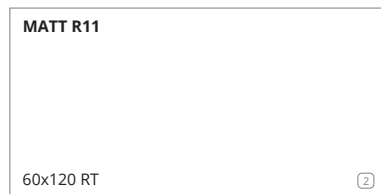
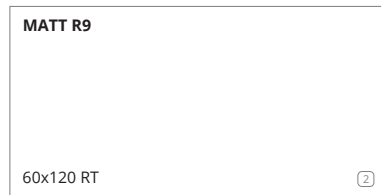
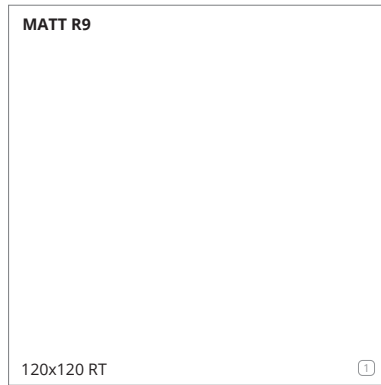
Vento del Sud Beige V3



Vento del Sud Grigio V3



Vento del Sud Tortora V3



Vento del Sud Bianco Spigolo 0,8x120 RT ⑥

Vento del Sud Bianco Spigolo 0,8x60 RT ⑥

▲ Vento del Sud Bianco A.E. Spigolo 0,8x0,8 RT ⑦

Vento del Sud Beige Spigolo 0,8x120 RT ⑥

Vento del Sud Beige Spigolo 0,8x60 RT ⑥

▲ Vento del Sud Beige A.E. Spigolo 0,8x0,8 RT ⑦

Vento del Sud Grigio Spigolo 0,8x120 RT ⑥

Vento del Sud Grigio Spigolo 0,8x60 RT ⑥

▲ Vento del Sud Grigio A.E. Spigolo 0,8x0,8 RT ⑦

Vento del Sud Tortora Spigolo 0,8x120 RT ⑥

Vento del Sud Tortora Spigolo 0,8x60 RT ⑥

▲ Vento del Sud Tortora A.E. Spigolo 0,8x0,8 RT ⑦

|   | Unità di vendita<br>Sales unit | MQ./Box | PZ./Box | Kg/Box | Box/PL |
|---|--------------------------------|---------|---------|--------|--------|
| ① | 1 Box                          | 2,880   | 2       | 61,58  | 20     |
| ② | 1 Box                          | 1,440   | 2       | 29,00  | 35     |
| ③ | 1 Box                          | 1,280   | 2       | 24,90  | 48     |
| ④ | 1 Box                          | 1,080   | 3       | 23,77  | 40     |
| ⑤ | 1 Box                          | 1,260   | 7       | 25,00  | 40     |
| ⑥ | 1 Box                          | -       | 5       | -      | -      |
| ⑦ | 1 Box                          | -       | 4       | -      | -      |

# Vento del Sud

GRES PORCELLANATO

120x120  
47<sup>1/4</sup>"x47<sup>1/4</sup>"

60x120  
23<sup>5/8</sup>"x47<sup>1/4</sup>"

80x80  
31<sup>1/2</sup>"x31<sup>1/2</sup>"

60x60  
23<sup>5/8</sup>"x23<sup>5/8</sup>"

30x60  
11<sup>3/4</sup>"x23<sup>5/8</sup>"

SPESSORE 9 mm  
THICKNESS 9 mm

RT / rettificato - rectified

## MOSAICO



Vento del Sud Bianco  
Macromosaico 30x30 ①



Vento del Sud Beige  
Macromosaico 30x30 ①



Vento del Sud Grigio  
Macromosaico 30x30 ①



Vento del Sud Tortora  
Macromosaico 30x30 ①



Vento del Sud Bianco  
Esagono Mosaico  
28x29 ②



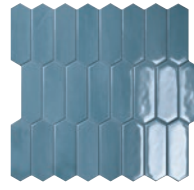
Vento del Sud Beige  
Esagono Mosaico  
28x29 ②



Vento del Sud Grigio  
Esagono Mosaico  
28x29 ②



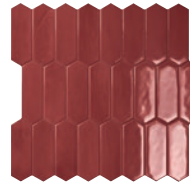
Vento del Sud Tortora  
Esagono Mosaico  
28x29 ②



True Color Blue  
Vintage Mosaico  
28,5x29,5 ③



True Color Ochre  
Vintage Mosaico  
28,5x29,5 ③



True Color Bordeaux  
Vintage Mosaico  
28,5x29,5 ③



True Color Green  
Vintage Mosaico  
28,5x29,5 ③

## TRIMS

| VENTO DEL SUD  | BIANCO          | BEIGE           | GRIGIO          | TORTORA         |
|--|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Battiscopa<br>7,2x120 RT 3"x47 <sup>1/4</sup> "                    | Matt R9 ⑥       | Matt R9 ⑥       | Matt R9 ⑥       | Matt R9 ⑥       |
| Battiscopa<br>7,2x80 RT 3"x31 <sup>1/2</sup> "                     | Matt R9 ⑦       | Matt R9 ⑦       | Matt R9 ⑦       | Matt R9 ⑦       |
| Battiscopa<br>7,2x60 RT 3"x23 <sup>5/8</sup> "                     | Matt R10 ⑧      | Matt R10 ⑧      | Matt R10 ⑧      | Matt R10 ⑧      |
| Battiscopa<br>Sagomato DX e SX<br>7,5x30 RT 3"x11 <sup>3/4</sup> " | Matt R9 / R10 ⑨ | Matt R9 / R10 ⑨ | Matt R9 / R10 ⑨ | Matt R9 / R10 ⑨ |
| Scalino<br>33x120 RT 13"x47 <sup>1/4</sup> "                       | Matt R9 ⑩       | Matt R9 ⑩       | Matt R9 ⑩       | Matt R9 ⑩       |
| Scalino<br>33x80 RT 13"x31 <sup>1/2</sup> "                        | Matt R9 ⑩       | Matt R9 ⑩       | Matt R9 ⑩       | Matt R9 ⑩       |
| Scalino<br>33x60 RT 13"x23 <sup>5/8</sup> "                        | Matt R10 ⑩      | Matt R10 ⑩      | Matt R10 ⑩      | Matt R10 ⑩      |
| Scalino Angolare<br>33x33 RT 13"x13"                               | Matt R9 / R10 ⑩ | Matt R9 / R10 ⑩ | Matt R9 / R10 ⑩ | Matt R9 / R10 ⑩ |

|   | Unità di vendita<br>Sales unit | MQ./Box | PZ./Box | Kg/Box | Box/PL |
|---|--------------------------------|---------|---------|--------|--------|
| ① | 1 Box                          | 0,540   | 6       | 10,20  | 60     |
| ② | 1 Box                          | 0,4872  | 6       | 9,84   | 60     |
| ③ | 1 Box                          | 0,504   | 6       | 9,78   | 60     |
| ④ | 1 Box                          | 0,360   | 1       | 8,43   | -      |
| ⑤ | 1 Box                          | -       | 5       | -      | -      |
| ⑥ | 1 Box                          | 6,00 ML | 5       | 7,70   | -      |
| ⑦ | 1 Box                          | 6,40 ML | 8       | 8,24   | -      |
| ⑧ | 1 Box                          | 4,80 ML | 8       | 6,88   | -      |
| ⑨ | 1 Box                          | -       | 8       | 3,36   | -      |
| ⑩ | 1 Box                          | -       | 2       | -      | -      |
| ⑪ | 1 Box                          | 1,440   | 1MIX    | 29,00  | -      |



Vento del Sud Tropical Beige Inserto Mix 2 120x120 RT ⑪



Vento del Sud Beige  
Boiserie 30x120 RT ④



Vento del Sud Beige Matita  
3x60 RT ⑤



Vento del Sud Tropical Tortora Inserto Mix 2 120x120 RT ⑪

**Gres Porcellanato - Standard ISO 13006 (EN 14411) Annex G Group BIa, E<sub>v</sub> ≤ 0,5%**

Porcelain. / Grès cerame. / Feinsteinzeug. / Gres porcelánico. / Керамогранит.

| CARATTERISTICHE TECNICHE<br>TECHNICAL SPECIFICATIONS<br>CARACTERISTIQUES TECHNIQUES<br>TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN<br>CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS<br>ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ |  | NORME<br>STANDARDS<br>NORMES<br>NORMEN<br>NORMAS<br>НОРМЫ   | VALORE PRESCRITTO<br>VALUES REQUIRED<br>VALEUR PRESCRIPTE<br>NORMVORGABE<br>VALOR PRESCRITO<br>ЗАДАННОЕ ЗНАЧЕНИЕ<br>EN 14411 - ISO 13006 BIa (UGL e GL) | VENTO DEL SUD<br>FAP - VALORE MEDIO*<br>AVERAGE RATING<br>VALEUR MOYENNE<br>DURCHSCHNITTSWERT<br>VALOR MEDIO<br>СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ<br>BIa UGL   |                           |                           |                           |
|---|--|---|---|---|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
|   |  |   | NON RETTIFICATO - NOT RECTIFIED   | RETTIFICATO - RECTIFIED   | MATT R9                   | MATT R10                  | MATT R11                  |
| DIMENSIONI<br>SIZES<br>DIMENSIONS<br>GRÖSSEN<br>DIMENSIONES<br>РАЗМЕРЫ  |  | <b>Lunghezza e larghezza</b><br>Length and width / Dimensions des côtés / Seitenlänge / Largo y ancho / Длина и ширина  | ± 0,6%, max 2 mm  | ± 0,3%, max 1 mm  | Conforme<br>In accordance | Conforme<br>In accordance | Conforme<br>In accordance |
|   |  | <b>Spessore</b><br>Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor / Толщина   | ± 5%, max 0,5 mm  | ± 5%, max 0,5 mm  | Conforme<br>In accordance | Conforme<br>In accordance | Conforme<br>In accordance |
|   |  | <b>Ortogonalità **</b><br>Wedging / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad / Ортогональность  | ± 0,5%, max 2 mm  | ± 0,3%, max 1,5 mm  | Conforme<br>In accordance | Conforme<br>In accordance | Conforme<br>In accordance |
|   |  | <b>Planarità</b><br>Flatness / Planéité / Oberflächenqualität / Planicidad / Плоскостность  | ± 0,5%, max 1,5 mm  | ± 0,3%, max 0,8 mm  | Conforme<br>In accordance | Conforme<br>In accordance | Conforme<br>In accordance |
| STRUTTURA<br>STRUCTURE<br>STRUCTURE<br>STRUKTUR<br>ESTRUCTURA<br>СТРУКТУРА  |  | <b>Assorbimento d'acqua - valore medio %</b><br>Water absorption - average value % / Absorption d'eau - valeur moyenne % / Wasseraufnahme - Durchschnittswert % / Absorción de agua - valor medio % / Водопоглощение Среднее значение %   | ISO 10545-3<br>ASTM C373  | ≤ 0,5%  | Conforme<br>In accordance | Conforme<br>In accordance | Conforme<br>In accordance |
|   |  | <b>Sforzo di rottura</b> Breaking strength / Force de rupture / Bruchlast / Esfuerzo di ruptura / Усилие на излом   | ISO 10545-4   | S ≥ 1300 N  | S ≥ 2000 N                | S ≥ 2000 N                | S ≥ 2000 N                |
|   |  | <b>Resistenza alla flessione</b><br>Bending strength / Résistance à la flexion / Biegefestigkeit / Resistencia a la flexión / Прочность при изгибе  | ISO 10545-4   | R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup>  | Conforme<br>In accordance | Conforme<br>In accordance | Conforme<br>In accordance |
|   |  | <b>Abrasion profonda</b> Deep abrasion / Abrasion profonde / Tiefenabrieb / Abrasión profunda / Глубокие истирание  | ISO 10545-6   | ≤ 175mm <sup>3</sup>  | ≤ 140mm <sup>3</sup>      | ≤ 140mm <sup>3</sup>      | ≤ 140mm <sup>3</sup>      |
| SBALZI TERMICI<br>THERMAL SHOCK<br>ECARTS DE TEMPÉRATURE<br>TEMPERATURWECHSEL<br>CHOQUES TÉRMICOS<br>ТЕМПЕРАТУРНЫЕ ПЕРЕПАДЫ   |  | <b>Coefficiente di dilatazione termica lineare</b><br>Coefficient of thermal linear expansion / Coefficient de dilatation thermique linear / Wärmeausdehnungskoeffizient / Coeficiente de dilatación termica linear / Коэффициент теплового линейного расширения  | ISO 10545-8   | Valore dichiarato<br>Declared Value / Valeur déclarée / Angegebener Wert / Valor declarado / Объявленная ценность   | ≤ 7 MK <sup>-1</sup>      | ≤ 7 MK <sup>-1</sup>      | ≤ 7 MK <sup>-1</sup>      |
|   |  | <b>Resistenza agli sbalzi termici</b><br>Thermal shock resistance / Résistance aux variations thermiques / Temperaturwechselbeständigkeit / Resistencia a las diferencias de temperatura / Сопротивление температурным перепадам  | ISO 10545-9   | Resistente<br>Resistant   | Resistente<br>Resistant   | Resistente<br>Resistant   | Resistente<br>Resistant   |
|   |  | <b>Resistenza al gelo</b><br>Resistance to frost / Résistance au gel / Frostbeständigkeit / Resistencia al hielo / Морозоустойчивость   | ISO 10545-12  | Resistente<br>Resistant   | Resistente<br>Resistant   | Resistente<br>Resistant   | Resistente<br>Resistant   |
| SICUREZZA<br>SAFETY<br>SECURITÉ<br>SICHERHEIT<br>SEGURIDAD<br>БЕЗОПАСНОСТЬ  |  | <b>Coefficiente di attrito dinamico</b><br>Dynamic friction coefficient / Coefficient de frottement dynamique / Dynamischer Reibungskoeffizient / Coeficiente de fricción dinámica / Динамический коэффициент трения  | DCOF BOT 3000   | Slip resistant ≥ 0,42   | Conforme<br>In accordance | Conforme<br>In accordance | Conforme<br>In accordance |
|   |  | <b>Coefficiente di attrito dinamico</b><br>Dynamic friction coefficient / Coefficient de frottement dynamique / Dynamischer Reibungskoeffizient / Coeficiente de fricción dinámica / Динамический коэффициент трения  | DIN 51130   | In funzione dell'ambiente o della zona di lavoro.<br>According to the space or the working area / Selon le lieu concerné ou la zone de travail / Je nach Raum oder Arbeitszone / Según el ambiente o de la zona de trabajo / В зависимости от среды или рабочей зоны  | R9                        | R10                       | R11                       |
|   |  | <b>Classificazione antiscivolo</b><br>Non-slip classification / Classification antiderapant / Bewertungsgruppe trittsicherheit / Clasificación antideslizante / Классификация противоскольжения   | DIN 51097   | In funzione delle zone bagnate soggette a calpestio a piedi nudi.<br>According to the wet area to be stepped on barefoot / Selon le type de surface mouillée parcourue pieds nus. / Je nach Nassbereich die barfuss zu betreten sind / Según de la zona mojada que se pisa con los pies desnudos / С учётом увлажняемых зон, предназначенных для ходьбы босиком | -                         | B(A+B)                    | -                         |
| RESISTENZA CHIMICA<br>CHEMICAL RESISTANCE<br>RÉSISTANCE AUX ATTAQUES CHIMIQUES<br>CHEMIKALIENFESTIGKEIT<br>RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS<br>ХИМИЧЕСКАЯ СТОЙКОСТЬ   |  | <b>Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico e agli additivi per piscina</b><br>Resistance to household chemicals and swimming pool salts / Résistance aux produits chimiques à usage domestique et aux adjuvants pour piscines / Beständigkeit gegen Haushaltchemikalien und Badewasserzusätze / Resistencia a los productos químicos de uso domestico o productos para la piscina / Сопротивляемость химическим средствам домашнего применения и добавкам для бассейна. | ISO 10545-13  | MINIMUM B   | Conforme<br>In accordance | Conforme<br>In accordance | Conforme<br>In accordance |
|   |  | <b>Resistenza a basse concentrazioni di acidi ed alcali</b><br>Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux alcalis à basse concentration / Beständigkeit gegen niedrigkonzentrierte Säuren und Laugen / Resistencia a concentración baja de ácidos y alcali / Сопротивляемость кислотам и щелочам низкой концентрации  | ISO 10545-13  | Secondo la classificazione indicata dal fabbricante.<br>According to classification indicated by the manufacturer / Second la clasificación indiquée par le fabricant / Je nach der angegebenen Fabrikantenbewertung / Según la clasificación indicada del fabricante / Согласно классификации, указанной производителем.                                       | LB Min.                   | LB Min.                   | LB Min.                   |
|   |  | <b>Resistenza alle macchie</b><br>Stain resistance / Résistance aux taches / Beständigkeit gegen Fleckenbildung / Resistencia a las manchas / Стойкость к загрязнению   | ISO 10545-14  | UGL: Metodo di prova disponibile / Test method available / Méthode d'essai disponible / Verfügbare Prüfmethode / Método de prueba disponible / Доступный метод испытания<br>GL: Minimum 3   | 5                         | 5                         | 5                         |

La classificazione V-Shade indica il livello di stonizzazione del prodotto, classificato da V0 a V4.

The V-Shade classification indicates the level of shading of the product, ranked from V0 to V4.

|  |  |   |  |   |
|--|--|---|--|---|
| <b>V0</b>  | <b>V1</b>  | <b>V2</b>   | <b>V3</b>  | <b>V4</b>   |
|  |  |   |  |   |
| Nessuna<br>None<br>Aucune<br>Keine<br>Ninguna<br>нулевой | Leggera<br>Light<br>Légère<br>Leicht<br>Ligera<br>Низкий | Moderata<br>Moderate<br>Modérée<br>Mäßig<br>Moderada<br>Средний | Alta<br>High<br>Élevée<br>Hoch<br>Alta<br>Значительный | Forte<br>Very High<br>Forte<br>Stark<br>Fuerte<br>Высокий |

Le classement V-shade indique le niveau de mouvement chromatique au sein d'un produit. Il va de V0 à V4.

Die V-Shade-Einstufung gibt die Farbunterschiede zwischen Fliesen einer Kollektion an, die Kategorien sind V0 bis V4.

La clasificación V-Shade indica el nivel de destonización del producto, clasificado de V0 a V4.

Согласно классификации V-Shade, указывающей на уровень цветовой неоднородности изделия, нашей плитке были присвоены значения от V0 до V4.

\* Valore medio dei test condotti negli ultimi 24 mesi. Average rating of tests conducted during the last 24 months. Durchschnittswert der in den letzten 24 Monaten durchgeführten Tests. Valeur moyenne des essais menés au cours des 24 derniers mois. Valor medio de las pruebas llevadas a cabo en los últimos 24 meses. Среднее значение испытаний, проведенных в течение последних 24 месяцев.

\*\* Per piastrelle rettangolari, che abbiano il lato maggiore L ≥ 60 cm, e rapporto tra i lati ≥ 3, la misurazione della ortogonalità deve venire condotta solo sul lato corto. For oblong tiles with L ≥ 60 cm and ratio length/width L/W ≥ 3, measurement of rectangularity only on short edges

Per tutte le istruzioni di posa, pulizia e smaltimento, consultare il sito [www.fapceramiche.com](http://www.fapceramiche.com) alla sezione Faq.  
For full instructions on installation, cleaning and disposal, consult the FAQ section on the [www.fapceramiche.com](http://www.fapceramiche.com).  
Pour toutes les instructions de pose, de nettoyage et d'élimination, consultez le site [www.fapceramiche.com](http://www.fapceramiche.com) à la section FAQ.  
Für alle Anweisungen für das Verlegen, Reinigen und Entsorgen besuchen Sie bitte die Website [www.fapceramiche.com](http://www.fapceramiche.com) im Bereich FAQ.  
Puede consultar todas las instrucciones de colocación, limpieza y eliminación en la sección de preguntas frecuentes (FAQ) del sitio web [www.fapceramiche.com](http://www.fapceramiche.com).  
Для любой информации по укладке, очистке и утилизации посетите страницу Частых Вопросов на сайте [www.fapceramiche.com](http://www.fapceramiche.com).

I colori e le caratteristiche estetiche dei materiali illustrati nel presente catalogo sono da ritenersi puramente indicativi.  
Colours and optical features of the materials illustrated in this catalogue are to be regarded as mere indications.  
Die Farben und die ästhetischen Eigenschaften der in diesem Katalog abgebildeten Produkte sind als reine Richtwerte zu betrachten.  
Les coloris et les caractéristiques esthétiques des références illustrées dans le catalogue sont donnés à titre purement indicatif.  
Los colores y las características ópticas de los materiales ilustrados en este catalogo deben ser mirados como indicaciones meras.  
Цвета и эстетические характеристики описанных в настоящем каталоге материалов являются только ориентировочными.

Fap ceramiche si riserva di apportare modifiche e/o eliminare senza preavviso i prodotti declinando ogni responsabilità per danni diretti o indiretti derivanti da eventuali modifiche.  
Fap ceramiche can change the indicated products without notice declining any responsibility for direct or indirect damage that depend on these changes.  
Fap ceramiche se réserve le droit de modifier sans préavis les produits indiqués et décline toute responsabilité pour dommages directs ou indirects dus à éventuelles modifications.  
Fap Ceramiche se reserva la facultad de modificar los productos sin preaviso, declinando cualquier responsabilidad por daños directos o indirectos que dependan de estos cambios.  
Fap ceramiche kann die genannten Produkten ändern ohne Voranmeldung und lehnt dabei jegliche Verantwortung für die davon abhängenden direkten oder indirekten Schäden ab.  
Компания "Fap ceramiche" сохраняет за собой право на внесение изменений в продукцию без предварительного уведомления, снимая с себя всякую ответственность за связанный с этими изменениями прямой или косвенный ущерб.

Fap ceramiche - 1<sup>st</sup> edition September 2024

È vietata la riproduzione anche parziale dell'opera in tutte le sue forme.  
Reproduction of this printed catalogue, even partially, is prohibited.



ISO 17889-1  
Certified by DNV





25 YEARS OF PASSION

Via Ghiarola Nuova, 44  
41042 Fiorano Modenese (MO) Italy  
tel. +39 0536 837511  
fax +39 0536 837532  
fax estero +39 0536 837542  
[www.fapceramiche.com](http://www.fapceramiche.com)  
[info@fapceramiche.com](mailto:info@fapceramiche.com)

